



Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

Distr.: General
18 April 2019
Russian
Original: English

Совещание государств-участников

Пятое совещание

Нью-Йорк, 25 июня 2019 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Выборы пяти членов Комитета по насильственным исчезновениям в соответствии с пунктом 4 статьи 26 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 30 июня 2019 года

Выборы пяти членов Комитета по насильственным исчезновениям для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 30 июня 2019 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии со статьей 26 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений планируется созвать в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций во вторник, 25 июня 2019 года, пятое совещание государств – участников Конвенции для избрания пяти членов Комитета по насильственным исчезновениям из списка кандидатов, рекомендованных государствами-участниками из числа их граждан (раздел II), для замены тех членов, срок полномочий которых истекает 30 июня 2019 года (раздел I). Пять членов продолжают работать в составе Комитета до 30 июня 2021 года (раздел III).
2. В соответствии с пунктом 12 резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи в настоящую записку включена информация о текущей ситуации применительно к составу договорного органа в плане сбалансированности географического распределения и представленности полов, профессиональной квалификации и представленности различных правовых систем, а также срока полномочий нынешних членов (разделы I и II). С биографическими данными действующих членов можно ознакомиться на веб-странице Комитета (www.ohchr.org/EN/HRBodies/CED/Pages/Membership.aspx).
3. В пункте 13 своей резолюции 68/268 Ассамблея призвала государства-участники в процессе выборов экспертов договорных органов, как установлено в соответствующих документах по правам человека, уделять должное внимание принципу справедливого географического распределения, представленности различных форм цивилизации и основных правовых систем, сбалансированной представленности полов и присутствию экспертов-инвалидов в членском составе договорных органов по правам человека.



I. Члены Комитета, срок полномочий которых истекает 30 июня 2019 года

<i>Член</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Член Комитета с</i>
Эммануэль Деко	Франция	2011 года
Даниэль Фигайо Риваденейра	Перу	2015 года
Мария Клара Гальвис Патиньо	Колумбия	2015 года
Райнер Хюле	Германия	2011 года
Суэла Джанина	Албания	2011 года

II. Кандидатуры, выдвинутые государствами-участниками

4. В соответствии с пунктом 3 статьи 26 Конвенции Генеральный секретарь в вербальной ноте от 7 декабря 2018 года предложил государствам-участникам в течение трех месяцев представить своих кандидатов для избрания пяти членов Комитета. В настоящий документ вошли биографические сведения обо всех кандидатах, полученные до 8 марта 2019 года (см. приложение). Сведения о кандидатах, полученные после этой даты, войдут в добавления к настоящей записке.

5. Ниже в английском алфавитном порядке представлены фамилии лиц, выдвинутых для избрания в состав Комитета, с указанием выдвинувших их кандидатуры государств-участников.

<i>Кандидат</i>	<i>Выдвинувшее государство</i>
Оливье де Фрувиль	Франция
Барбара Лохбилер	Германия
Хуан Хосе Лопес Ортега	Испания
Шейх Ахмед Тидиан Кулибали	Сенегал
Кармен Роса Вилья Кинтана	Перу

III. Члены Комитета, срок полномочий которых истекает 30 июня 2021 года

<i>Член</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Член Комитета с</i>
Мохаммед Айят	Марокко	2017 года
Монсеф Баати	Тунис	2017 года
Милица Колакович-Бойович	Сербия	2017 года
Орасио Равенна	Аргентина	2017 года
Кодзи Терая	Япония	2017 года

Приложение

Биографические данные*

Оливье де Фрувиль (Франция)

Дата и место рождения: 28 февраля 1972 года, Булонь-Бийанкур, Франция

Рабочие языки Организации Объединенных Наций: английский, французский

Занимаемый пост/должность:

Профессор в университете Париж II (Пантеон-Ассас), директор Парижского исследовательского центра по правам человека и гуманитарному праву, член Французского университетского колледжа

Основная профессиональная деятельность:

2015–2018 годы: член Комитета по правам человека Организации Объединенных Наций

2008–2014 годы: член Рабочей группы Организации Объединенных Наций по насильственным или недобровольным исчезновениям

Апрель 2012 – октябрь 2013 года: Председатель-Докладчик Рабочей группы Организации Объединенных Наций по насильственным или недобровольным исчезновениям

2013–2014 годы: член Координационного комитета специальных процедур

2009–2015 годы: член Французской национальной консультативной комиссии по правам человека

Юридические знания/опыт и другая основная деятельность, связанная с вопросами насильственных исчезновений:

1998–2006 годы: представитель МФПЧ в ходе разработки Конвенции Организации Объединенных Наций о насильственных исчезновениях. 2008–2014 годы: член Рабочей группы Организации Объединенных Наций по насильственным или недобровольным исчезновениям. Организатор трех конференций по проблеме насильственных исчезновений (в 2007, 2012 и 2019 годах). Содиректор программы исследований по вопросам насильственных исчезновений, осуществляемой в сотрудничестве с Университетом Буэнос-Айреса (2017–2019 годы).

Образование:

1993–1994: степень магистра второй ступени по вопросам прав человека и общественных свобод (занял первое место). 1994–2001 годы: докторская степень в области публичного права с отличием, удостоился особой оценки жюри. Три награды за научные труды. 2005 год: хабилитация (аккредитация) для курирования научной деятельности. 2006 год: участие в конкурсных экзаменах по публичному праву (четвертое место).

Перечень последних публикаций, в частности по вопросам насильственных исчезновений:

1. «Working out a Working Group: a view from a former Working Group member», in Aoife Nolan, Rosa Freedman, Therese Murphy (dir.), *The United Nations Special Procedures System*, Leiden, Brill Nijhoff, 2017, pp. 223–260.

* Биографические данные публикуются без официального редактирования.

2. «The experience of the Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances, with an overview of the issue of children faced with enforced disappearance» (на испанском языке), в работе Maria Casado y Juan José Lopez Ortega, *Desaparición forzada de niños: adopciones irregulares y niños robados*, Universidad de Barcelona, 2015, pp. 55–85.
3. Совместно с E. Decaux, *The Enforced Disappearance Convention: Issues affecting its universal and effective implementation* (in French), *Droits-fondamentaux.fr*, 2013.
4. «20 years after the adoption of the United Nations Declaration on the Protection of All Persons from Enforced Disappearance» (на испанском языке), в работе Minerva E. Martinez Garza, Humberto Fernando Cantu Rivera (comp.), *El Futuro es Hoy: construyendo una agenda de derechos humanos*, Monterrey, Nuevo Leon, Mexico, 2014, pp. 87–90.
5. «Complementarity between the Working Group and the Committee on Enforced Disappearances» (на французском языке), в работе Decaux E., de Frouville O. (dir.), *La Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. Les enjeux d'une mise en œuvre universelle et effective*, *Droits fondamentaux*, n° 10, 2013.

Барбара Лохбилер (Германия)

Дата и место рождения: 20 мая 1959 года, Обергюнцбург

Рабочие языки Организации Объединенных Наций: английский, французский

Занимаемый пост/должность:

С июля 2009 года – по июнь 2019 года – член Европарламента:

Заместитель Председателя подкомитета по правам человека

Председатель Рабочей группы ЕС-ООН, Комитет по иностранным делам

Представитель фракции Зеленых/ЕСА по иностранным делам и вопросам прав человека

Член делегаций АСЕАН и стран Магриба

Основная профессиональная деятельность:

Реализация стратегии ЕС в области прав человека является основным направлением моей работы в качестве члена Европарламента. Это включает регулярное взаимодействие с УВКПЧ, специальными докладчиками и другими лидерами Организации Объединенных Наций, а также с региональными учреждениями, такими как ЕКПЧ. Я уделяю особое внимание встречам с представителями НПО и отдельными жертвами нарушений прав человека во всем мире. Постоянная работа над проблемами бегства и миграции позволила мне осознать тесную и растущую связь между насильственными исчезновениями и миграцией. Борьба с безнаказанностью – и насильственными исчезновениями в качестве серьезного уголовного преступления – была для меня – и как члена Европарламента, и как Генерального секретаря организации «Международная амнистия» Германии (1999–2009 годы) – приоритетом: я работала над широким кругом вопросов прав человека и разработкой общей политики международной организации.

Юридические знания/опыт и другая основная деятельность, связанная с вопросами насильственных исчезновений:

Частые миссии в качестве члена Европарламента, посвященные правам человека с акцентом на насильственные исчезновения, в том числе в связи с делами в Ливии, Ираке, Сирии, Египте, Камбодже; автор многочисленных докладов и резолюций по насильственным исчезновениям, в том числе в Мексике, Лаосе, Шри-Ланке; организатор Международной программы по праву и правам человека: парламентарии за глобальные действия; активная работа в качестве Генерального секретаря организации «Международная амнистия» Германии по продвижению переговорного процесса по МКЗНИ и ее ратификации Германией.

Образование:

Магистр политических наук, международное право и экономика, Университет Людвиг-Максимилиана, Мюнхен.

Диплом по специальности «Социальная работа», Университет Католического фонда прикладных наук, Мюнхен.

Перечень последних публикаций, в частности по вопросам насильственных исчезновений:

Quo vadis, ICC? – The European Union’s Role and Responsibility to Support the ICC..., 2018 (ed. volume by Int’l Nuremberg Principles Academy); Eine Erklärung für die Menschheit – Rückblick und Perspektiven, ZVN, 6/2018; The Role and Responsibility of the EU Parliament in an External Human Rights Strategy (будет опубликовано в 2019 году в сборнике Университета Болоньи); The EU-Turkey Statement and the Greek Hotspots, 2018 (редактор).

Хуан Хосе Лопес Ортега (Испания)

Дата и место рождения: 2 августа 1956 года, Мадрид, Испания

Рабочие языки Организации Объединенных Наций: испанский, французский

Занимаемый пост/должность:

Судья. Председатель четвертой секции Провинциального суда Мадрида, специализирующейся на применении уголовного права в отношении несовершеннолетних.

Доцент Мадридского университета Карлоса III и Института по правам человека «Бартоломе де лас Касас».

Основная профессиональная деятельность:

Адвокат Конституционного суда (1993–1994 годы).

Судья Уголовной палаты Национального высокого суда (1997–2002 годы).

Эксперт Совета Европы по процедурам оценки Группы государств против коррупции (ГРЕКО) (2000 год).

Консультант в рамках различных мероприятий в области сотрудничества по вопросам отправления правосудия и прав человека в Сальвадоре (1998–2001 годы), Парагвае (2001 год), Доминиканской Республике (2003 год), Гватемале (2004 год), Румынии (2002–2007 годы) и Болгарии (2005–2006 годы).

Эксперт проекта ЕС по укреплению потенциала лиц, ответственных за международное право прав человека, в целях подготовки периодических докладов в соответствии с международными обязательствами, принятыми Королевством Марокко (2015 год).

Юридические знания/опыт и другая основная деятельность, связанная с вопросами насильственных исчезновений:

Член Комитета по насильственным исчезновениям (2011–2017 годы).

Член Национального комитета по использованию ДНК при проведении судебно-медицинской экспертизы (2009–2012 годы).

Директор учебных курсов для судей, организованных Генеральным советом магистратуры по темам «Насильственные исчезновения и права человека» и «Правосудие переходного периода, жертвы и права человека».

Образование:

Степень магистра права Мадридского университета Комплутенсе (1974–1979 годы).

Специалист университета по правам человека. Университет Комплутенсе (1988–1990 годы).

Стипендиат Центра Организации Объединенных Наций по правам человека и студент 22-й учебной сессии Международного института прав человека (1991 год).

Перечень последних публикаций, в частности по вопросам насильственных исчезновений:

1. «Bilan de la mise en œuvre de la Convention pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées, dix ans après son adoption», in Réciprocité et universalité. Sources et régimes du droit international des droits de l'homme (Mélanges en l'honneur du Professeur Emmanuel Decaux) Editions A. Pedone 2017.

2. «España ante los órganos internaciones de protección de los derechos humanos» [Испания и международные органы по защите права человека]. In the training course for «International Humanitarian Law: Law of Geneva and Law of the Hague. Most serious international crimes. United Nations Resolutions. Women, peace and security» (2017).
3. «El derecho a la memoria histórica: Verdad, justicia y reparación de las víctimas de la guerra civil y el franquismo» [Право на историческую память: правда, справедливость и возмещение ущерба жертвам испанской гражданской войны и франкизма], in «Nuevos retos y amenazas a la protección de los derechos humanos en la era de la globalización» [Новые вызовы и угрозы для защиты прав человека в эпоху глобализации] (Chinchón Álvarez J. coord). Editorial Tirant lo Blanch 2016.
4. «El delito de desaparición forzada en el Código Penal español» [Преступление насильственного исчезновения, предусмотренное Уголовным кодексом Испании]. Презентация на учебном курсе для прокуроров «Поправки к Уголовному кодексу, внесенные органическим законом 1/2015» (2015 год).
5. «Las desapariciones forzadas en España a la luz de la Convención de las Naciones Unidas» [Насильственные исчезновения в Испании в свете Конвенции Организации Объединенных Наций], опубликовано в сборнике «Desapariciones forzadas de niños en Europa y Latinoamérica: Del convenio de la ONU a las búsquedas a través de ADN» [Насильственные исчезновения детей в Европе и Латинской Америке: От Конвенции ООН до поиска на основе ДНК] (Casado M. and López Ortega J. J. coords.). Universitat de Barcelona – 2014.

Шейх Ахмед Тидиан Кулибали (Сенегал)

[Оригинал: французский]

Дата и место рождения: 2 ноября 1954 года, Сокон, Сенегал

Рабочие языки Организации Объединенных Наций: французский

Занимаемый пост/должность:

Магистрат, Генеральный прокурор Верховного суда Сенегала

Основная профессиональная деятельность:

Правовая и судебная деятельность; рассмотрение в кассационном порядке апелляций на решения по материально-правовым спорам

Юридические знания/опыт и другая основная деятельность, связанная с вопросами насильственных исчезновений:

Председатель Национальной комиссии по установлению права на получение статуса беженца; специальный помощник Отделения Африканского союза в Дакаре по защите перемещенных лиц в конфликтных и постконфликтных районах в Африке.

Образование:

Степень магистра частного судебного права в Университете Шейха Анта Диопа в Дакаре (Сенегал); диплом Центра подготовки судебных работников Сенегала.

Кармен Роса Вилья Кинтана (Перу)

Дата и место рождения: 30 декабря 1953 года, Лима, Перу

Рабочие языки Организации Объединенных Наций: испанский, английский

Занимаемый пост/должность:

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) (декабрь 2018 года – март 2019 года), Международный эксперт, ответственный за подготовку исследования по вопросу о соблюдении гарантий надлежащего судебного разбирательства по уголовным делам о преступлениях, связанных с экстренным акушерским вмешательством в Сальвадоре.

Основная профессиональная деятельность:

Министерство юстиции и по правам человека Перу. Советник управления министерства (сентябрь 2016 года – сентябрь 2017 года). Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью в Гватемале (МКББГ), заместитель Председателя Комиссии (январь–сентябрь 2016 года). Региональное отделение УВКПЧ для Латинской Америки и Карибского бассейна, Региональный представитель (2006–2009 годы) и Региональный представитель УВКПЧ для Центральной Америки (2010–2015 годы). Отделение УВКПЧ в Колумбии, координатор по вопросам сотрудничества и технической помощи (1999–2006 годы). Руководитель проекта ПРООН по укреплению судебных органов в Гватемале (июль–декабрь 1998 года). Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА), руководитель национальных учреждений в области укрепления гражданской власти (1996 год – июнь 1998 года). Совместная программа Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале и ПРООН (1995 год). Генеральная прокуратура Республики Гватемала. Государственное министерство, прокуратура Перу. Титулярный прокурор провинции – заместитель Верховного прокурора (1981–1994 годы).

Юридические знания/опыт и другая основная деятельность, связанная с вопросами насильственных исчезновений:

В качестве регионального представителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций она содействовала ратификации Конвенции о насильственных исчезновениях в странах, охватываемых ее мандатом. Вместе с организациями, представляющими потерпевших, и управлением прокуратуры по защите прав человека в Сальвадоре она проводила деятельность и выступала в поддержку розыска пропавших без вести лиц, получив особое признание УПЗПЧ Сальвадора за усилия по защите прав жертв по делу Мозота. Она способствовала созданию национальных механизмов по обеспечению выполнения рекомендаций договорных органов, в том числе сформулированных Комитетом по насильственным исчезновениям. Она поддерживала отношения с правительствами и организациями, представляющими жертв, в Панаме, Мексике, Гондурасе и Никарагуа в целях принятия последующих мер по делам о насильственных исчезновениях. В 2005 году УВКПЧ содействовало утверждению Механизма поиска пропавших без вести лиц в Колумбии. В качестве юрисконсульта она сотрудничала в делах *Ракель Мартин де Мехия против Перу* и *Блейк против Гватемалы*.

Образование:

1977 год: бакалавр права, Католический университет «Санта-Мария», Арекипа, Перу.

1978 год: адвокат, Католический университет «Санта-Мария», Арекипа, Перу.

Перечень последних публикаций, в частности по вопросам насильственных исчезновений:

В качестве должностного лица Организации Объединенных Наций работ по этому вопросу не публиковала.